

# ГОРІС

4-й ГОД  
ИЗДАНИЯ  
(Пахарь)

КРЕСТЬЯНСКАЯ ГАЗЕТА КОМИ-ПЕРМЯЦКОГО ОКРУЖНОМА ВКП(б) И ОКРУЖНОМА.

ЦЕНА НОМЕРА 5 КОП.

ВЫХОДИТ 3 РАЗА В НЕДЕЛЮ:  
по вторникам, четвергам и  
субботам.

РЕДАКЦИЯ: Кудымкар, Рабочий квартал, Телефон № 16.		ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ДЛЯ	ТАРИФ НА ОБЪЯВЛЕНИЯ:	ПОДПИСНАЯ ПЛАТА ДЛЯ
Рабочих, крестьян:		Коммерческ. хар. 50 к., некоммерческого 45 к., предложен. труда 35 к.	На 1 м-ц — 35 к.	Служащих:
		строка петита. Утерян.	„ 3 м-ц — 1 р. 15 к.	На 1 м-ц — 40 к.
		докум. с рабочих и кр.	„ 6 м-ц — 2 р. 20 к.	„ 3 м-ц — 1 р. 15 к.
		75 к., с служащих 1 р.	„ 12 м-ц — 4 р. 00 к.	„ 12 м-ц — 4 р. 00 к.

20 МАЯ 1930 г., № 52 (353)

## БОЛЬШЕ ПОМОЩИ ЕДИНОЛИЧНИКАМ!

Ни одно зерно, предназначенное к севу, не должно остаться не засеянным

### По большевистски ударить по головотяпам срывающим сев у единоличников

#### Не забывать о единоличнике

Сведения, полученные с посевного фронта заставляют быть тревогу.

Если колхозы в основном сумели подготовиться к севу, то это нельзя сказать про единоличников. Первые сведения позволяют, что колхозы дружно организованно выходят на работу в поле, отдельные недочеты еще обнаружены во время пробных выездов и в первые же дни практической работы исправляются.

Вот что пишут Выровские колхозники Кудымкарского района в ответ на заметку в "Горис" от 10 мая.

"Вы пускали нашу Выровскую экономию, что мы плохо готовимся к севу, сохи и бороны стоят под дождем... мы единогласно решили на одном... провести посевную кампанию по большевистски, под руководством партии, пусть кулаки и подкулачники смотрят нашу боевую работу. С 10 мая выехал наш колхоз в поле и за 14 мая посеял 200 пудов, а единоличники из нашей деревни еще не начинали пахать до сего времени, а все еще висят сохи и бороны на елках, а наши сохи и бороны не были под дождем, а все время лежали под крышей и были подготовлены и отремонтированы, и еще отремонтировали частным, которые записывались в наш колхоз и под конец вышли".

Дружная, а следовательно, более продуктивная работа колхозов объясняется их организованностью. Этот факт наглядно показывает преимущество колхозов перед единоличными хозяйствами. Это еще раз подтверждает, что "колхоз является средством избавления крестьян от нищеты".

Но одновременно мы имеем почти во всех районах округа

#### Индия в огне восстаний

Английские войска ведут расправу с туземцами.

В Индии, город Шолапур обложен на осадном положении и завоеван английскими войсками. Отдан приказ с семи часов вечера гасить все огни, на улицах запрещено скопление более четырех человек. Английские войска расставили по всему городу пулеметы и воздвигли баррикады. Фабрики бездействуют. Все учреждения и магазины закрыты. Происходят массовые аресты в гор. Алла-Габаде, где состоялось собрание всех оставшихся на свободе деятелей всеиндийского национального конгресса, постановившего усилить борьбу с английскими властями, в частности отказаться от упла-

ты земельных налогов.

В районе Бомбея начались жестокие преследования железнодорожников, недавно прекративших забастовку. Их высылают из дочерей и увольняют. Уже уволено 29000 бастовавших.

◆ ЦКБ-РКИ, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ организуют единовременный всесоюзный палет "легкой кавалерии" на предприятия. Налет будет производиться 23, 24 и 25 мая. Будет проверено, насколько доведен до цехов, бригад и отдельных рабочих промышленный план.

#### По СССР

##### За расширение посевов бобовых трав

Наркомзем СССР предложил всем Наркомземам Союзных республик принять меры к расширению посевов бобовых трав; люпина и сераделлы, имеющих большое значение, как удобрение. Семена этих растений удешевляются: 6 руб. центнер люпина, 9 р. 60 к. центнер сераделлы. Все семенные хозяйства этих культур, кроме кулацких, будут первые годы освобождаться от сельхозналога.

##### О хлебозаготовках в 1930-31 Году

Совнарком СССР издал постановление о проведении хлебозаготовок в 1930-31 году. Единым заготовителем хлеба будет хлебная кооперация. Хлебцентр преобразуется во всесоюзный центр хлебной кооперации. Потребительская кооперация и союзхлеб, должны передать в хлебную кооперацию свой технический аппарат, склады и кадры заготовителей. Весь заготовляемый хлеб сдается союзхлебу, который им распоряжается. Союзхлебу передается все пристанские, пристанционные склады, элеваторы, а также товарные мельницы. Кроме хлеба хлебная кооперация должна собирать семенные, а также страховые фонды.

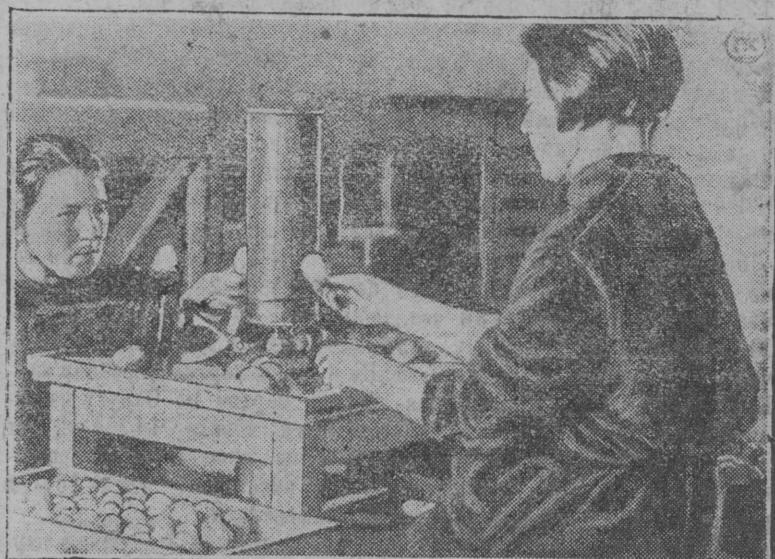
◆ В близи Кустана состоялось торжественное открытие учебно-показательного зернового совхоза, которому отведено 135 тыс. гектар земли. При совхозе открывается техникум социалистического земледелия, а также опытная станция.

##### План сорвался

В Женеве открылась сессия совета Лиги Наций. Выступивший по докладу Германского министра Курт Их, Гендерсон предложил привлечь переговорам по таможенным вопросам державы не участвовавшие на недавно закончившейся конференции по таможенному перемирию. Гендерсон в своем предложении имел ввиду СССР. Предложение Гендерсона принято. Таким образом, ввиду противоречий между отдельными европейскими странами, совместная атака капиталистических стран на советскую монополию "внешней торговли" потерпела очередную неудачу.

Пролетаріјев быд му-паста, ётутчо!

##### За развитие птицеводства.



В Козлове (ЦЧО) построен инкубатор емкостью в 52.000 яиц. В инкубаторе выводятся цыплята только от племенных кур. Выведенные цыплята направляются в окрестные колхозы и совхозы.

На снимке: Взвешивание и просмотр яиц.

##### Крестьянские восстания в Китае

В Китае за последнее время значительно участились крестьянские восстания и голодные бунты.

Из ряда мест сообщают об успешных действиях красных войск, почти не встречающих сопротивления со стороны правительственные войск. В провинции Хенань коммунистическое движение охватило 25 уездов. Красные войска в последние

дни заняли в этой провинции три крупных города и установили в них Советскую власть. Красные отряды приближаются к столице Хенаньской провинции к городу Чанша, где введено военное положение. Коммунисты захватили в свои руки почти весь остров Хайнань. В близи Сватоу восстало 6000 правительственных солдат, посланных на борьбу с красными войсками.

◆ В Норвегии, в городе Осло 13 мая скончался известный полярный исследователь, общественный деятель Фритиоф Нансен. Умер он от разрыва сердца. Ему было 69 лет. Он совершил несколько чрезвычайно смелых полярных путешествий. Во время голода на Волге в 20-21

году Нансен возглавлял комиссию по оказанию помощи голодающим и был избран почетным членом Московского совета.

◆◆◆◆◆ Спешите выписать газету "Горис" на июнь месяц

##### VI КОМИ-ПЕРМЯЦКАЯ ОКРУЖНАЯ ПАРТКОНФЕРЕНЦИЯ

###### Повестка дня:

1. Отчетный доклад Обкома ВКП(б).
2. Отчетный доклад ОблКК ВКП(б).
3. Отчетный доклад окружкома ВКП(б) с содокладом ревкомиссии.
4. Отчетный доклад ОкрКК ВКП(б).
5. О пятилетнем плане культурно-хозяйственного строительства в округе.
6. Выборы.

Окружком ВКП(б).

25 мая, с 10 часов утра, в помещении Окружкома ВКП(б) состоится пленум О.К.



# ЮМЦЫ И ЧУЖЬИНЦЫ, ВАС ЖДЕТ ЧЕРНАЯ ДОСКА!

Немедленно отбросьте рабские темпы работы, равняйтесь по Нудымкарскому колхозу имени товарища Сталина

**Бейте по безответственности и разгильдяйству. Организуйте коммунистические субботники для помощи единоличникам беднякам и маломощным середнякам!**

## РАВНЯЙТЕСЬ ПО СТАЛИНЦАМ!

### Единоличники присоединяются к колхозу

Сев по колхозу имени Сталина в полном разгаре. Все бригады дружно приились за работу за выполнение плана большевистского сева. Каждый чувствует ответственность за своевременное выполнение плана посевной кампании. Весело проходит работа на полях, здесь можно встретить шутку, смех и песни.

Организованная работа привлекает единоличника и как результат служит вступлением в колхоз в самом начале сева хозяйств, некоторые единоличники намерены вступить по окончанию сева. Сталинцы доказывают своей организованностью преимущество колхоза перед единоличным сектором. С каждым днем увеличивается % выполнения плана: на 10 мая было 2,3%, на 15 мая 21%, на 16/V—29%, на 17/V—36% и на 18/V—45%.

Впереди всех по % выполнения плана идет Бабинский производ. участок (60% на 18/V), отстал подгорский участок (30% на 8/V). На Подгорском производственном участке дисциплина слабее и производительность труда

Шукин.

## Велётчіггез көзан кад ужын

Велётчіггез Кудымкарской 2 ступеніи шкода тұлсыса көзан кад кеже лебетчытён 10 мартіс Пешнігортской да Белојовской сельсоветті отсаліс сортурутты көзіс су, нүтні инвентаризація, сувтіты учтоло лук да картовкілі и мукд уж. Сегеа Івуков дер. чултіс агрономатност ліквідіруттан курсыз, кытён велётчіс 15 март.

Заболотні да Кімовчі дер., чултіс бедедаез тұлсыса көзан кад-жыліс да

кољеектівізатсія-жыліс.

Організација 4 бригада көдна ветліс Романовчі, Кімовчі, Бабінчі да Ярковчі дер. відбітны кыз оғырыс лебетчын тұлсыса көзан кад кеже. Ешінде вілі організација 2 мартіс бригада, көдне ветліс 10 лун кеже Ошібскі, Новожіловскі, Јөгінскі, Чакіловскі да Трапециківскі колхоззезд чултіны колхозні імущество і инвентаризація.

А ноко мыј керіс мукд шкодаес?

Пред. штабіс В. Кылосова.

## Једінолычніккез карта-бөрны.

Паскал шоныт тұлсыса тун. Учтік керкуюк окбомағи на Іапінскій зем. об-воіс В-Іусвінскій ссов., Куд. р. собрање-выл. Сетон колхозніккез, једінолычніккез, інкаез...

Бідісіні ссоветі шленис, С. П. Казаріновс. Нүйтіні тұлсыса көзан кад-жыліс, көзіс-жыліс, вөвз-жыліс...

Менам вот көзісокыс ем да горнито ңемен... Інкаес, тидал, колас доғдавы—серало том візыв деңіна.

Көзіт кытчо пондам, гор-выл-я мыј, оғырыс то-та көзіні, а мілан-ед мусыс ед ешо абу,—байтө мөдік.

Землеуказање ліпінсало абу кердім. Байтыліс жонат-

те сельсоветыс, гіжіс гумага-вылас өтікө мөдік да сір і көтітіс.

— Кытіг-нө мусо міланло сетат?

— Мыла-іні стракемфондіс көзіссо одіс ғеті, мыј міжо пондам көзін?—Бога-төс-тај байтін: таво-пі ғыріде налоггез лоасо, бы көзан кад-кеже, паскотын көзан плошад, а сельсоветыс кыз оз і кыв, ныргорон саркіж узб, көт жүр-вылас мајғ бөсі.

Быд округ паста-ні көзіні.

— Ок көзан кадыс ғышом таво сұлало гажа да міча...

— Поді і сајмас жо сельсоветыс, пондас гіжны, чепсаңы өт-мөдір, керні заседаң-ніеез, уна гіжас резолютсія-е... да лоас сор.

Тұлсыс-ед оз відчіг.

## Жынсө-ні көзіс

Пешнігортской колхозы тұлсыса көзан план тыртім 50% выл. Трактор да көзан машинаез ужалдың кык смена тоқо вот мұыс озмід тырмыны, көзітіл лоб ңе кытчо. Землемер Шестаков буржы да унажык мусо ғетіс једінолычніккезлө, а колкоңніккезлө оз тырмы.

Колб сетчо кінлік відышны, да содтыны мусо колкоңніккезлө.

Онб.

## Кекурса оз көтчо

Кекурской колхоз Іурінскій зельсов. Кудым. р., талун-кејді көзіс план-сөрті 60%. Оз маңіті, ужалдың бура колкоңніккез, сувтасо шотчісны бералды, шұтінды, быдінныс байтін: колб-пі көзін унажык, мунда пунктім планы-сөрті, көзісокыс тырмас.

Содтө вынныті, Кекурса, да көті унажык. В. М.

## Выполнят раньше срока

Купресская с.-хоз. артель „Новая деревня“ Юсьвинск. р., на правлю колхозников со стороны кулачества и антиколхозного элемента, ответила организованным выступлением на проведение большевистского сева. В первый день 13/V, вместо 0,4 га положенных по плану в день на лошадь, вспахали по 0,54 га. Этот темп работы дает возможность закончить сев за 8 дней, вместо 11-ти, намеченных по плану.

Колхозники обещаются полностью и в срок выполнить все постановленные весенне с.-хоз. кампанией задачи.

Овчинников.

оті март оз төд уна-я план-сөрті сылә көлб көзін. Г/коз налог віл закон-жыліс ңекін оз төд, а кулакыс ета кадо і ужалд. Бедноталдін көзіс абу, а 175 пуд стракемпондиг ғылә ғетіс токо 30 пуд.

Асын-ніједінолычніккезкөрдін өтікө мөдік, лебетчыны көзан кад-кеже, паскотын көзан плошад, а сельсоветыс кыз оз і кыв, ныргорон саркіж узб, көт жүр-вылас мајғ бөсі.

Быд округ паста-ні көзіні.

— Ок көзан кадыс ғышом таво сұлало гажа да міча...

— Поді і сајмас жо сельсоветыс, пондас гіжны, чепсаңы өт-мөдір, керні заседаң-ніеез, уна гіжас резолютсія-е... да лоас сор.

## Сельхозмашины для Казахстана.



На снимке: Сборка сеялок для посева хлопка.

## Чужинский с/совет плохо руководит севом

Чужинский с/совет находится в 12-ти верстах от центра района, где колхозы составляют 33% по отношению к общему числу всех домохозяев. При этом же с/совете существуют партичайки и две комсомольские ячейки. Однако здесь сев застал врасплох, как колхозов, также единоличников.

Чужинский колхоз, в центре с/совета, он влечит жалкое существование. Рабочие планы составлены плохо да и колхозники с этим планом совершенно не знакомы, не знают, какова плата за труд и т. д.

Бригады организованы без обсуждения на общих собраниях. Норма выработки на рабочую лошадь составляет 0,40 гектара за рабочий день. Выполнение выражается 55% и 60% Труд дисциплины нет.

Лоинскую коммуну сев застал не подготовленным. Предусмотрено обсеменить 140 гекта-

ров, и при этих темпах, которые коммуна сделала 12-13-го мая, они не справляются. Норма выработки на рабочую лошадь составляет 53%. Причинами являются: не своевременная явка на поле, прогулы некоторых коммунаров, напр. кандидат партии Чашин, прогуливает день-деньской. Комсомольская ячейка в хвосте от колхозных масс. Соц. соревнование не организовано. Производственные совещания ни разу не созывались.

Партичайка и с/совет хлопают ушами до сих пор не знают, как идет сев в единоличных хозяйствах, а единоличники пока к севу не приступали. Имеются извращения директив в области распределения семян. Напр. бедникам выдавали по 35 фунт, а зажиточным имеющим свои семена по 10 15 пудов.

За такое издевательство, кой-кого, надо познакомить скамьей подсудимых.

## Юмцы, ваша работа никуда не годится!

Юмский колхоз — Юрлинского района к севу приступил 12-го мая, за три дня работы колхоз обсеменил всего 12% по плану. Норма выработки на одну рабочую лошадь в 10-ти часовой день выполняется не полностью — 55%. — Причинами недовыполнения нормы выработки являются неправильная расстановка сил.

Рабочие бригады до сих пор не оформлены, не все колхозники знают своих прямых обязанностей, большинстве пахари из малолетних ребят. Старшие бригады со всем не интересуются результатами работы бригадиров.

Кроме того, несвоевременная явка на поле, а также имеют место прогулы. Рабочие лошади до сих пор не распределены по бригадам пахарей, борноволоков, посевщиков и т. д. и находятся не в общем дворе, а в отдельности у каждого. Часть колхозников тормозят севу, разезжают иногда по своим личным

делам, напр. член партии, который должен быть организатором трудовой дисциплины и активности — подрывательски действует, два раза не выводил лошадь, а ездил по своим делам.

Плохо отремонтирована сбруя и инвентарь, встречались ряд случаев, когда во время работы приходилось ремонтировать те или иные части. Одним из главных недостатков и из самых больших опасных это погоня колхозников за количеством, а не за качеством. Колхоз имеет две сеялки и эти сеялки стоят без движения, хотя они вполне исправные.

Рабочие планы до каждого колхозника не доведены, соцсоревнование и ударничество совершенно отсутствуют.

Нужно немедленно организовать соц. соревнование, как внутри колхоза, так же вызвать другие колхозы напроредение большевистского сева. Ударит по безответственности, расхлябанности и по рабским темпам работы. И. Кривошеков.

## ЛЕС—НАШЕ БОГАТСТВО

Будем бережно относиться к нему и охранять, как "зеницу ока"

### УСИЛИТЬ ОХРАНУ ЛЕСА ОТ ХИЩНИЧЕСКИХ ПОРУБОК И ПОЖАРОВ

Общее состояние лесов, в некоторых районах округа, главным образом в южной части, заставляет быть тревогу и обратить внимание руководящих органов и всей общественности на охрану их.

Приступая к тем порядкам, установленным веками среди населения на пользование лесами, необходимо отметить, что старый варварский способ истребления лесов продолжается, несмотря на ряд указаний по линии земорганов о бережном отношении к лесам, который введен не только для топлива и строительства, но и для поднятия урожайности наших полей.

За 12 с лишним лет существования Сов. власти мы не смогли добиться решительного перелома в этом деле. Особенно важно в Кудымкарской части деревни явно стремится к истреблению лесов. Происходит это на глазах у всей общественности. У верхушки деревни, как правило, запасы дров

на десятки лет, жерди и колы для изгородей исчисляются десятками тысяч и в завершение всего—каждый крестьянин стремится иметь два дома, несмотря на то, что при правильном устройстве, одного дома ему вполне достаточно.

Необходимо также обратить внимание на состояние изгородей, которые тянутся по округу на сотни вёрст, тут не только тратится бесцельно лес, но и затрачивается непроизводительный труд. На все эти крупные недостатки обращается внимание совершенно недостаточно.

Крестьянство и некоторые земработники, такое количество изгородей оправдывают повышенением урожайности. Что, д скать, скотина, протаптывая паровые поля и выедая сорняки, способствует повышению урожайности. Такая установка совершенно неверна.

Кроме всего этого из года в год лес сотнями и тысячами

на десяти истребляют лесные порубки. Не гарантированы от этого и в текущем году: наши лесохозяйственные организации и общественное мнение на этом вопросе не заостряется. Такому безразличному отношению к лесному хозяйству нужно положить конец.

Необходимо всем руководящим органам и всей общественности взяться за решительную охрану лесов, прекратить отпуск древесины у кого имеются запасы, допустить таковые не более как на годичную потребность, взять решительный курс на сокращение изгородей, переходить на пастбища скота, проводя эту линию в первую очередь в колхозах. Мобилизовать общественное мнение вокруг вопроса о лесных пожарах, проинструктировать лесную стражу, по всем видам лесных пожаров, установить пожарных сторожей и т. д.

Марков.

### „День леса“

В связи с выполнением пятилетнего плана нашего социалистического строительства к лесным массивам предъявляется громаднейшее требование. Это требование выражается в удовлетворении потребностей в стройматериалах и дровах для новых строящихся заводов и фабрик, а также и со стороны социалистического сектора деревни—колхозов.

Помимо удовлетворения внутренних потребностей в настоящее время значительное количество лесоматериалов экспортируется за границу, и взамен леса мы получаем с/х. машины и различного рода сложные части установок, крайне необходимых для нашего социалистического строительства.

На ряду с усиленной эксплатацией лесных массивов мы должны заботиться о восстановлении наших лесов, так как помимо того, что леса дают строй и дрова они имеют огромнейшее значение в смысле доходных источников, дают зарплату населению на лесозаготовках и оплаве, влияют на урожайность полей и дают побочный зарплату крестьянству от охоты, очищают воздух сел и деревень и предохраняют наши селения от пожаров.

Но не всегда значение леса и отдельных деревьев рассчитывается

нами правильно. Среди населения до сих пор сохранилось мнение, что леса наши не истощимы. И поэтому мы к ним относимся пренебрежительно. Между тем в пределах Куми—Пермского округа есть места, где леса ощущаются недостаток и его приходится доставлять с дальних гужевой возкой или сплавом. (Кудымкар, Егинский сельсовет и другие).

В проводимую кампанию "Дня леса" с 21 по 23-е мая Лесоводы и вся общественность должны принять активное участие в разынительной работе среди населения и учащихся о полезности леса и его значение в народном хозяйстве.

Кроме того все члены профсоюза, комсомола, и все остальные граждане должны принять живейшее участие в очистке общественных садов и посадке деревьев и показательной очистке лесосек.

"День леса" в нынешнем году должен быть проведен под лозунгом: Относись бережлиwie к лесу, пользуйся им по строгому плану, восстанавливай то, что вырубаешь.

Итак, будем же бережливо относиться к лесу—нашему народному богатству.

Все на проведение "Дня леса" все на посадку наших зеленых друзей деревьев!..

Лесной.

### ПЛАН

#### Проведения дня леса в с. Кудымкаре

1. 21 мая в 6 часов вечера проводится в питомнике Кудымкара беседа с учащимися школы I и II ступени о значении и пользе лесов.

2. 22 мая в 7 часов вечера проводятся лекции в колхозах: с Кудымкара, Юрино, Шадрино, Серва, Отево, Кекур, о значении леса в сельском хозяйстве.

3. 23 мая в 5 часов вечера производится сбор всей учащаяся молодежи, членов профсоюза, членов колхоза, свободных от полевых работ и их семей и остального неорганизованного крестьянства, в Питомнике где после летучего митинга производятся следующие работы:

а) В Питомнике посадка дичков, б) На "красной горке" очистка от хлама и устройство лавочек—беседок, в) В Лоньшарском участке очистка лесосек г) очистка сада при Окруже и под-

садка дичков.

Примечание: Все участники проведения работ в день леса 23 мая должны захватить с собой железные лопаты, грабли, метлы, топоры и пилы.

4. В случае ненастной погоды все работы переносятся на 24 мая.

5. После работ в Нартеатре 23 мая проводится постановка спектакля или кино под руководством Округделя Союза СХЛР.

Руководителей работ, лекторов, выделяет комиссия по проведению дня леса. Она же организует и подвозку посадочного материала.

Примечание: В районах Округа под руководством Леспромхозов и Учлеспромхозов точно так же проводится день леса с 21 по 23 мая, план проведения какового составляется на местах.

Комиссия.

## МЕЗДӨТАМ ІҢҚАЕСӨ ЗЫБКА БЕРДІГ Організујтам быд колкозё-челадъ јаслъ

Таво гожумнас округ-паста лөсөтчоны осны 76 го жумса јаслъ. Онисаң жо коло ета уж-бердө лөсөтчыны. Коло кошыны керкүез, сојан тор, обслуживаушчој персонал і мукөд. Візотан даед ужыс өддөн уна. Челадъ јаслъын коло керны быдөс мөдінж, коло пыртны віл быт. Бостам көт сојомс (пітаны), сетін ед он пөндіи вердны челадъсө лукон, жұтавны брагаён. Уж челадъ јаслъын коло сұттотны сіз, мед челадъ волі вынажык, здоровёжык.

Кыз-нө муню ета ужыс? Бура-я організатіаез лөсөтчоны? Өддөн умода. Бостын көт Кудымкарской ріксо. Сія откажітіс чулотны курсыез көдна бы пондісө јаслъесө, көдна візотомас план-сөрт.

Е. Зубова.

Ответственный редактор Ф. Бражкин.

### УТЕРЯННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

— Членская книжка О. П. № 379 Зарыпова Фатык. 316.  
— Квитанция № 67 на внесенный аванс Кудымкар. О. П. Фирсовна Ивана Ив. № 356.  
— Учетно-воинская карточка № 4789 Вилесова Якова Дмитрия. № 355.  
— Кандидатская карточка, кандидата ВКП(б) № 350 Пыстоговой Клав. Мих. № 352. (Считать недействительными).

### ВНИМАНИЮ СТРАХОВАТЕЛЕЙ!

Предлагается всем страхователям расчетные ведомости вместе с статистическим талоном представлять к 10 числу следующего за отчетным месяца. Страховыи уплачиваются к 15 числу отчетного месяца аванс в размере 50% уплаченных за прошлый месяц взносов и по выдаче зарплаты за II половину месяца по истечении 3-х дней вносить полностью причитающуюся сумму взносов со всех видов зарплаты.

За невыполнение страхователи будут привлекаться через инспекцию Труда к штрафу или к уголовной ответственности по ст. 133 УК.

Окстражкасса.

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

Окремстхоз сообщает, что на Кудымкарской плотине на реке Куве будет производиться РЕМОНТ ПЛОТИНЫ с мая месяца по октябрь с.г.

#### Для этого требуется РАБСИЛА:

Плотников . . . . . 120 человек  
Конных возчиков . . . . . 60 "  
Чернорабочих . . . . . 209 "

Все вышеуказанные работы будут сдаваться отрядно и будет даваться рабочим паек и фураж.

Желающие принять работу обращаться в контору Кудымкарской плотины.

Контора.

### Приобретайте автомобильные обязательства

Государственные, кооперативные, профессиональные, партийные организации, колхозы, совхозы, коллективы "Автодора" и отдельные члены Автодора, спешите приобрести автомобильные обязательства на автомобили в рассрочку выпуска 1931-32-33 и 34 года.

ЗАЯВКИ И ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ при заявках принимаются в окротделе АВТОДОР с. КУДЫМКАР.

ПОДРОБНОСТИ смотрите в газете "ГЭРИСЬ" № 44 (345) от 26 апреля 1930 года.

Окротделение об-ва "АВТОДОР".